FIŞA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituţia de învăţământ superior	Universitatea Babeş-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Limbi Moderne Aplicate
1.4 Domeniul de studii	Filologie
1.5 Ciclul de studii	Master
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Masterat European de Interpretare de Conferinţă / Interpret de conferinţă

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	**LMC2109 – Instituţii europene (română)**							
2.2 Titularul activităţilor de curs				Conf. univ. dr. Mihaela Rovinaru				
2.3 Titularul activităţilor de seminar				Conf. univ. dr. Mihaela Rovinaru				
2.4 Anul de studiu	**2**	2.5 Semestrul	**1**	2.6 Tipul de evaluare	**E**	2.7 Regimul disciplinei	Conţinut	DSIN
							Obligativitate	ob

3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activităţi didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	1	din care: 3.2 curs	1	3.3 seminar	-
3.4 Total ore din planul de învăţământ	14	din care: 3.5 curs	14	3.6 seminar	-
Distribuţia fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie şi notiţe					***24***
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate şi pe teren					***26***
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii şi eseuri					***24***
Tutoriat					***8***
Examinări					***2***
Alte activităţi.....					

3.7 Total ore studiu individual	6x14=84
3.8 Total ore pe semestru	7x14=98
3.9 Numărul de credite	4

4. Precondiţii (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	• Nu sunt necesare, dar pot fi utile unele noţiuni de economie.
4.2 de competenţe	• Notiuni din domeniul economic şi câteva repere istorice. • Noţiuni elementare de practica elaborării lucrării ştiinţifice.

5. Condiţii (acolo unde este cazul)

5.1 de desfăşurare a cursului	Sală de curs dotată cu tablă, calculator şi videoproiector Studenţii se vor prezenta la cursuri cu telefoanele mobile închise şi într-o ţinută decentă. Nu va fi acceptată întârzierea studenţilor la curs, respectiv nu va fi permisă plecarea înainte de terminarea orelor.
5.2 de desfăşurare a seminarului	-

6. Competenţe specifice acumulate

Competenţe profesionale	**C1.** Comunicare efectivă, în limba maternă (**limba A**) şi două limbi moderne de circulaţie (**limba B** şi **limba C**), într-un cadru larg de contexte profesionale şi culturale, prin stăpânirea registrelor şi a variantelor lingvistice/stilistice specifice în vorbire şi scriere **C2.** Aplicarea eficientă a tehnicilor de interpretare, traducere şi mediere orală din limba B sau C în limba A şi retur (opţional), în domenii specializate şi situaţii date, cu respectarea terminologiei specifice domeniului **C3.** Aplicarea eficientă a tehnicilor de documentare, căutare, clasificare şi stocare a informaţiei, folosirea programelor informatice

Competenţe transversale	**CT1.** Gestionarea optimă a sarcinilor profesionale şi deprinderea executării lor la termen, în mod riguros, eficient şi responsabil. Însuşirea codului deontologic şi respectarea normelor de etică specifice domeniului (ex: corectitudine, confidenţialitate) **CT2.** Aplicarea tehnicilor de relaţionare în echipă; dezvoltarea capacităţilor empatice de comunicare interpersonală şi de asumare de roluri de conducere în cadrul muncii în echipă, având drept scop eficientizarea activităţii grupului şi economisirea resurselor, inclusiv a celor umane

7. **Obiectivele disciplinei** (conform grilei de competenţe specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	• Disciplina oferă o abordare sintetică a Instituţiilor Europene şi a funcţionării acestora.
7.2 Obiectivele specifice	• Dobândirea unor cunoştinţe detaliate despre instituţiile Uniunii Europene, modul lor de funcţionare, structura, componenţa şi evoluţia acestora, interacţiunile lor cu alte instituţii şi alţi actori naţionali şi internaţionali, precum şi despre procesul decizional specific fiecărei instituţii

8. Conţinuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observaţii
1**. Introducere în problematica disciplinei.** Uniunea Europeană – clarificări conceptuale şi terminologice. Teorii şi forme ale integrării europene Concepte de bază/cuvinte cheie: etapele intergrării, teorii ale integrării	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
2. Istoricul procesului de integrare la nivelul Europei Concepte de bază/cuvinte cheie: tratate, CECO, Euratom, C.E	Prelegere, exemplificare, dialog,. Abordare interdisciplinară;	
3. Sistemul instituţional al Uniunii Europene Concepte de bază/cuvinte cheie: Consiliul Uniunii Europene, Consiliul European, Comisia Europeana, Curtea de Justiţie	Prelegere, exemplificare, dialog, analiza de text. Abordare interdisciplinară;	
4. Consiliul European Concepte de bază/cuvinte cheie: Summit, Tratatul de la Lisabona	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
5. Parlamentul European Concepte de bază/cuvinte cheie: europarlamentari, grupuri politice	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
6. Comisia Europeană Concepte de bază/cuvinte cheie: comisari, Direcţii generale	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
7. Consiliul Uniunii Europene Concepte de bază/cuvinte cheie:Consiliul de Miniştri, funcţii	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
8. Curtea Europeană de Justiţie Concepte de bază/cuvinte cheie: judecători, Tribunalul de Primă Instanţă, Tribunalui Funcţiei Publice	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	

9. Alte agenții specializate Concepte de bază/cuvinte cheie: BERD, Eurozone, Banca Centrală Europeană, Comitetul Regiunilor, Comitetul Economic și Social	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
10. Politicile Uniunii Europene Concepte de bază/cuvinte cheie: PAC, politica monetară, politica de mediu etc.	Prelegere, exemplificare, dialog. Abordare interdisciplinară;	
11. Uniunea Europeană în fața provocărilor globalizării, regionalizării şi extinderii Concepte de bază/cuvinte cheie:regionalizare, extindere,	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 3
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 532238
Fax: 0264 432303
E-mail:lett@lett.ubbcluj.ro

globalizare		
12. Procesul de integrare economică. Studiu de caz: integrarea economică a României în Uniunea Europeană. Concepte de bază	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
13. Provocări ale UE: BREXIT Concepte de bază/cuvinte cheie: BREXIT, costuri, beneficii	Prelegere, exemplificare, dialog, Abordare interdisciplinară;	
14. Concluzii. Recapitulare	Dialog	

Bibliografie

Obligatorie:

1. Luţaş, Mihaela, *Uniunea Europeană*. *Mecanismul integrării*. Ed. Dacia Cluj Napoca, 2004, ISBN 973-35-1915-4;
2. Luţaş, Mihaela, Sorin Câlea, *Economie Europeană*, Ed. Imprimeria Ardealul, Cluj-Napoca, 2005, ISBN: 973-87038-6-7;
3. Moreau Defarges, Philippe, *Instituţiile europene*, Ed. Amarcord, Timişoara, 2002;
4. Petre, Anghel, *Instituţii europene şi tehnici de negociere în procesul integrării*, Ed. Universităţii Bucureşti, Bucureşti, 2003;
5. Peterson, John, Michael Shackleton, *The Institutions of the European Union*, ed. a II-a, Ed. Oxford University Press, New York, 2006 ;
6. Puscas, Vasile, *: Relaţii Internaţionale/Transnaţionale*, Cluj-Napoca, 2007,
7. Souni, Hassan *Manipularea în negocieri*, Bucureşti, 1998,
8. Tallberg, Jonas, *Leadership and negociation in the European Union*, Ed. Cambridge University Press, Cambridge, 2006;
9. Wallace, Wiliam, *Regional Integration: the West European Experience*, Ed. The Brookings Institution, Washington, 1994;

Opțională

1. Goriță, Dorin Ciprian, *Negocierile de aderare la Uniunea Europeană. Studiu de caz: România*, Teză de doctorat, 2008;
2. Marga, Andrei, Ladislau Gyémant, *Paradigme ale integrării: Relaţii internaţionale şi Studii Europene la Cluj*, Ed. EFES Cluj-Napoca, 2002;
3. Zarka, Jean Claude, *L'esentiel des institutions de l'Union européenne*, Ed. Gualino, Paris, 2009.

8.2 Seminar		Observaţii

Bibliografie

9. Coroborarea conţinuturilor disciplinei cu aşteptările reprezentanţilor comunităţilor epistemice, asociaţiilor profesionale şi angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Obiectivele academice sunt corelate și permanent racordate la standardele comunității epistemice și la așteptările angajatorilor din domenii profesionale care recrutează absolvenți ai specializării universitare Limbi Moderne Aplicate : Camere de Comerț și Industrie, instituții europene, instituții, companii și organisme naționale și internaționale, diplomație, mass media, birouri de traduceri, agenții de turism, agenți economici și instituții publice. În conformitate cu standardele ARACIS, Departamentul de Limbi Moderne Aplicate are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional, mai ales cu Office Depot, WeLocalize, Bombardier, SDL, EvalueServe.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală

10.4 Curs	Asimilarea unor concepte de bază privind structura şi funcţionarea sistemului instituţional al Uniunii Europene - înţelegerea relaţilor existente dintre instituţiile Uniunii Europene. - capacitate de răspuns la nivel interactiv - stăpânirea, în sens operaţional, a limbajului de specialitate - abilitatea de explicare și de interpretare - rezolvarea completă și corectă a cerințelor.	Examen scris în sesiunea de examene	100% din nota finală

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 3
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 532238
Fax: 0264 432303
E-mail:lett@lett.ubbcluj.ro

10.5 Seminar			

10.6 Standard minim de performanţă

- Pentru absolvirea acestei discipline este necesară obținerea unei note finale de minim 5(cinci);
- Notele acordate sunt între 1(unu) și 10(zece);

Cunoaşterea noţiunilor, fenomenelor, proceselor şi instrumentelor specifice instituțiilor comunitare. Asimilarea unor concepte de bază privind structura şi funcţionarea sistemului instituţional al Uniunii Europene şi înţelegerea relaţiilor existente între instituţiile Uniunii Europene. Lucrările elaborate de către studenţi pe parcursul activităţilor vor avea în mod obligatoriu caracter de originalitate.
Detalii organizatorice, gestionarea situaţiilor excepţionale:
Prezentarea la examen nu este condiţionată de un număr minim de prezenţe sau lucrări practice.
Utilizarea fraudei în cazul examenului va determina automat sistarea procesului de examinare şi evaluarea cu nota 1 (unu).

Data completării 21.03.2022	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de seminar
Data avizării în departament 13.04.2022	Semnătura directorului de departament conf.dr. Renata Georgescu	
Data avizării la Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil	Ştampila facultăţii

ROMÂNIA MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI DIN CLUJ-NAPOCA FACULTATEA DE LITERE DECANAT